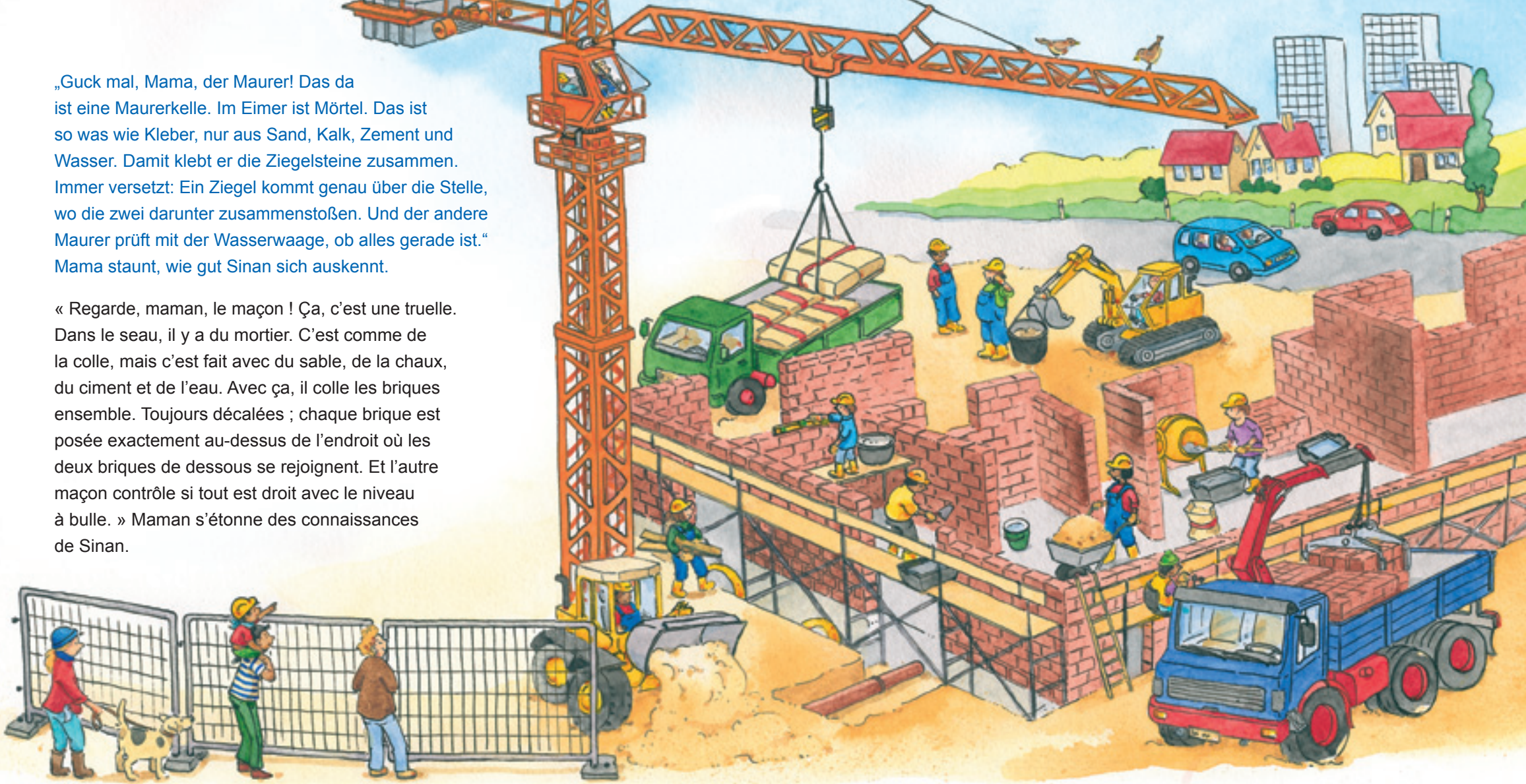


„Guck mal, Mama, der Maurer! Das da ist eine Maurerkelle. Im Eimer ist Mörtel. Das ist so was wie Kleber, nur aus Sand, Kalk, Zement und Wasser. Damit klebt er die Ziegelsteine zusammen. Immer versetzt: Ein Ziegel kommt genau über die Stelle, wo die zwei darunter zusammenstoßen. Und der andere Maurer prüft mit der Wasserwaage, ob alles gerade ist.“
Mama staunt, wie gut Sinan sich auskennt.

« Regarde, maman, le maçon ! Ça, c'est une truelle. Dans le seau, il y a du mortier. C'est comme de la colle, mais c'est fait avec du sable, de la chaux, du ciment et de l'eau. Avec ça, il colle les briques ensemble. Toujours décalées ; chaque brique est posée exactement au-dessus de l'endroit où les deux briques de dessous se rejoignent. Et l'autre maçon contrôle si tout est droit avec le niveau à bulle. » Maman s'étonne des connaissances de Sinan.



die Schaufel
la pelle



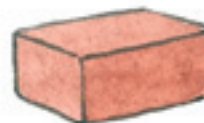
die Mauer
le mur



die Maurerkelle
la truelle



der Mörtel
le mortier



der Ziegelstein
la brique



die Wasserwaage
le niveau à bulle



die Schubkarre
la brouette